

前美女總理囚7年 烏克蘭入歐盟恐泡湯



法官宣判時，季莫申科(左)一度情緒激動，保安人員要求她保持安靜。

烏克蘭前美女總理季莫申科被指於2009年，與俄羅斯簽訂天然氣進口合同時濫用職權，導致國家損失1.9億美元(約15億港元)，輔地法院昨日裁定她濫權罪成立，判監7年。季莫申科堅稱是遭總統亞努科維奇政治迫害，揚言要翻案。亞努科維奇則表示，判決非最後決定，暗示可能為對方而修改法例。俄總理普京稱不能理解判決。歐盟指判決嚴重損害烏克蘭與歐盟關係，預料雙方簽訂夥伴條約、為烏克蘭加入歐盟鋪路的計劃將泡湯。

50歲的季莫申科昨日由丈夫和女兒陪同，在基輔佩切爾斯基區法院出庭，她入場時高呼「烏克蘭萬歲」，約2,000名支持者在庭外示威，要求「把自由還給尤莉婭(季莫申科)」、「壞人下台」。當局派出至少100名警察維持秩序。

求助歐洲法庭 誓言翻案

法官表示，季莫申科2009年以高於市場價格，促成烏克蘭國家能源公司與俄國簽訂為期10年的天然氣供應和輸送合同，是利用職權刻意從事非法活動，帶來嚴重後果。當時季莫申科和普京共同出席簽字儀式。法官判季莫申科入獄7年，與檢察官要求的刑期相同，並下令季莫申科賠償對國家造成的財政損失。

季莫申科堅稱，案件和判決都是在亞努科維奇指使下捏造出來，旨在阻止她再從政，她又指責法官的說話



季莫申科由女兒(左)和丈夫(右)陪同出庭。

「沒一句是真的」，聲音會繼續抗爭，向歐洲法庭尋求推翻判決。歐盟早前警告亞努科維奇政府，若季莫申科入獄，將危害烏克蘭加入歐盟的計劃。歐盟外長發言人克希爾基昨日表示，歐盟多次強調反對不公開審訊季莫申科，並對審判結果深表憂慮。歐盟外交事務專員阿什頓稱，對判決深感失望，歐盟會重新審視對烏克蘭的政策。

有「鐵娘子」之稱的季莫申科，是2004年烏克蘭「橙色革命」領袖，她在去年總統大選中，以微弱差距敗給亞努科維奇，隨後成為反對黨「祖國黨」領袖，處處抨擊亞努科維奇。季莫申科濫權案今年6月24日開審，她於8月5日起被拘押。

季莫申科「世紀審訊」時序

- 2009年6月7日：時任總理的季莫申科與反對派領袖亞努科維奇的聯合政府協議破裂，她即時宣布參選總統，深信自己會勝出。
- 2010年2月7日：亞努科維奇在大選險勝，季莫申科陣營因議員倒戈而瓦解，失去總理一職。
- 2010年4月28日：新任總理阿羅漢夫首度開閣稱，季莫申科及其內閣要為政府預算損失125億美元(約972億港元)負責。
- 2010年5月12日：檢察官傳召季莫申科，並發出刑事調查通知書，重新調查2005年涉嫌賄賂最高法院法官一案。
- 2011年1月27日：檢察官就她涉嫌越權購買1,000輛醫療車展開另一調查，涉及開支達830萬美元(約6,459萬港元)。
- 2011年3月17日：國會成立獨立委員會，調查季莫申科2009年1月在與俄國簽訂為期10年的天然氣合同中的角色，最終發現她嚴重違規。
- 2011年4月11日：檢察官展開其濫用職權的刑事調查。
- 2011年9月27日：檢察官要求對季莫申科判囚7年，歐盟大使批評烏克蘭政府漠視外界釋放季莫申科的要求。
- 2011年10月11日：季莫申科被裁定濫權罪成立。

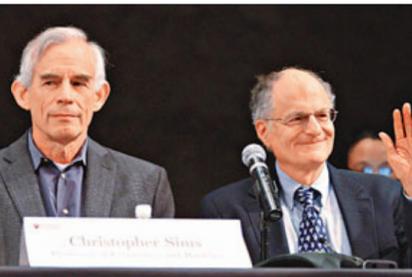
希臘紅十字會職員在國會外示威，反對緊縮政策。

希臘下月獲847億 續命

債務將減值逾6成 歐盟籲英亦伸援手



諾獎得主：歐元區需集中財政體系



西姆斯(左)和薩金特(右)在普林斯頓大學出席記招。

剛獲今年諾貝爾經濟學獎的美國學者西姆斯及薩金特昨日召開記者會，兩人暢談美國財政政策，對於歐債危機越演越烈，他們均認為歐元區需要一個更集中的財政體系。

西姆斯指出，歐元區沒共同金融機構，成員國之間需要協調政策時便產生問題。現時歐元區國家須找到承擔財困債務，以及加強與歐洲央行聯繫的方法。然而目前看來並不明朗，歐元前景黯淡。他稱，即使

「逐出」財困國，亦無助解決歐元區的結構性問題。薩金特援引美國立國之初，13個州份各自為政，引致財赤嚴重，最終聯邦政府接管所有債務，逐漸形成更集中的財政體系。

現時美國經濟疲弱，失業率高企，西姆斯力挺聯儲局主席伯南克，指他促請華府制定長期政策紓緩財赤方向正確，但他批評聯儲局的措施並非「原創」。薩金特表示，美國財政政策是可持續而不穩定，指政府依賴醫保項目Medicare、Medicaid，以及其他社會保障的承諾，但這些福利可能隨時無疾而終。

為中國把脈 促財政貨幣並重

新華社記者向兩人提問，指中國經濟目前增長放緩，應採取甚麼措施？西姆斯謙稱自己對中國經濟無研究，不敢妄開「藥方」，但強調財政及貨幣政策須兩者並重。兩人在記者會上表現輕鬆，回答問題時亦相當禮讓，有普林斯頓大學學生形容西姆斯平日上課時一臉嚴肅，沒想到他如此幽默。

另外，歐洲系統風險委員會昨日發表聲明，指歐元區政府應更嚴格規管外幣借貸，以控制對金融系統的風險。

市場關注希臘債務危機發展，歐盟、歐洲央行和國際貨幣基金組織(IMF)昨日發表聲明，表示已和希臘官員就經濟和金融措施達成協議，80億歐元(約847億港元)續命貸款「最有可能」於下月初發放。然而斯洛伐克仍未通過擴大歐洲金融穩定措施(EFSF)職能方案，總理拉迪喬娃不惜將EFSF表決方案和對自己的信任投票「綑綁」。歐元集團主席容克表示，希臘投資者可能要接受高於60%的減值損失。歐盟委員會主席巴羅佐稱，將於今日公布銀行業資產重組方案，又指英國等非歐元區國家也應協助拯救希臘。

負責主持歐元區金融事務會議的容克，被問及是否正考慮讓投資者接受「50%至60%」減值損失，容克稱「我們談的是更多」。2001年12月阿根廷債務違約，當時的債務減值多於70%。

事實上，法國總統薩科齊和德國總理默克爾於日前峰會後，呼籲對希臘問題提出「持久」(durable)解決方案，倫敦首席經濟師史密丁表示，「持久」這個字眼，意味7月的協議已「死」。歐元區各國7月時同意讓私人希臘投資者接受21%「剃頭」減值。德國BaB銀行公會昨日表示，21%減值已是「很大貢獻」，反對現時談論更大減值。

歐央行：危機升至「系統性」層面

在7月會議中，各國領袖又同意擴大EFSF職能，容許購買財困國債。斯洛伐克仍未通過有關法案，拉迪喬娃表示，作為總理不能讓德國被孤立，為示背水一戰決心，決定將有關方案和政府信任案捆綁。拉迪喬娃的執政聯盟在國會150席擁79席，但盟友自由團結黨拒支持EFSF擴權。反對黨方向社民黨表示願意支持法案，條件是權力移交或立即舉行大選。該國財長預計法案本周內會通過。

歐洲理事會主席范龍佩前日表示，考慮到目前局勢的複雜性和新變化，決定將原定於17、18日(下周一和二舉行的歐盟秋季首腦會議推遲到本月23日舉行。即將離任的歐洲央行行長特里謝表示，歐洲危機已上升至「系統性」層面。特里謝又反對歐央行向EFSF貸款以提高貸款能力的建議，認為此舉不適當。

法設新銀行 助地方政府融資

此外，德克夏銀行董事局日前同意「拆骨」方案，薩科齊昨日稱法國將成立一家新銀行，數月內投入運作，助地方政府融資。評級機構穆迪和惠譽表示，法國向德克夏提供擔保，不會影響該國主權評級。

西國窮鎮居民義務掃街

西班牙陷入財困，地方債務已佔國內生產總值(GDP)3.5%。加泰羅尼亞一個2.2萬人的小鎮因為缺錢，鎮長竟然呼籲居民代為打掃街頭。埃斯帕拉格拉鎮的鎮長稱，除了幫補財政外，也想居民重拾「祖父般的生活習慣」，除了打掃門前道路之外，還要以清水為市內的樹木和花園澆水，但「記緊不要弄污道路」。有失業人士對此感到極氣憤，指他仍然交稅，而且路上尚有清道夫。有居民則認為構想「絕佳」，她常常為門前的樹澆水，不想它枯死。



公僕參與示威，雅典街頭的垃圾無人清理。

胰臟癌擴散 喬布斯呼吸停頓亡



深圳商販展示印有喬布斯樣貌和生卒年份的iPhone 4機身。

美國加州聖克拉拉縣公共衛生部門前日公布的死亡證明顯示，56歲的蘋果創辦人喬布斯上星期三下午3時在家中，死於胰臟癌擴散到其他器官，導致呼吸停止。喬布斯2004年確診患胰臟癌，上星期三下午在帕洛阿圖的家中辭世，留下妻子和3名子女。喬布斯的遺體已於上周五下葬於聖克拉拉縣一處非教派墓地。死亡證明顯示，喬布斯的遺體沒被解剖。死亡證明將喬布斯的職業列為高科技企業家。

蘋果下周三開追思會

根據蘋果行政總裁庫克發出的電子郵件，蘋果員工訂於下周三上午10時，在加州丘珀蒂諾的公司總部舉行追思儀式，頌揚喬布斯的一生。蘋果發言人表示，公司不會舉辦任何對外公開的悼念儀式。有民眾在網上發起將本周五定為「喬布斯日」，呼籲人們當天穿上喬布斯生前常穿著的黑色衣服以示悼念。蘋果官方網站首頁至今仍保持喬布斯辭世當日更改的頁面，該黑白半身照片顯示他穿標誌性黑色半高領T恤。據悉，這件喬布斯穿過的T恤售175美元(約1,365港元)，由明尼蘇達州一家製衣廠生產，自喬布斯去世後訂單驟升。

法新社/美聯社/《華爾街日報》



英國一家酒店主廚仿照沙俄皇室彩蛋，以比利時極品朱古力和頂級鑽石等極上乘材料製成朱古力布丁，並鑲上鑽石、金箔，盛惠2.2萬英鎊(約27萬港元)的全球最貴甜品就此大功告成。它使用比利時最好的4種朱古力，包括蜜桃、香橙和威士忌口味。

血腥清場惹抨擊 埃及傳內閣總辭

埃及首都開羅周日發生暴力衝突，造成26人死亡逾500人受傷，當中17名死者為基督徒，數百名民眾前日在開羅的教堂悼念被殺基督徒，強烈批評政府濫用武力，揚言希望推翻執政軍事委員會領袖坦塔維。同時，埃及副總理兼財長貝卜拉雅昨日辭職，其助手稱，貝卜拉雅辭職是抗議當局處理示威的手法。

副總理辭職抗議

大批民眾前晚湧到開羅一所教堂，悼念暴力衝突中的死者，他們高呼「打倒軍事統治」等口號，指軍方要為死傷慘重負上首要責任，要求「軍頭」坦塔維下台。副總理兼財長貝卜拉雅昨日辭職，他表示自己雖沒直接參與事件，但政府最終要為事件負責。據報埃及總理謝拉夫已率領內閣總辭，但政府發言人否認。

基督徒示威者前日上街，抗議南部城市阿斯基斯一間教堂遇襲。國營電視台指責有示威者開槍殺死3名軍人，引發基督徒和穆斯林當晚爆發衝突。